



# PRIOPĆENJE

## FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom uporabe podataka obvezno navedu izvor  
*Users are kindly requested to mention the data source*

GODINA/ YEAR IX

SARAJEVO, 22.6.2015.

BROJ/ NUMBER 4

### REGISTRIRANA NEZAPOSLENOST u travnju 2015.

#### REGISTERED UNEMPLOYMENT April 2015

U travnju 2015. godine broj registriranih nezaposlenih u BiH iznosio je 542.377.

*In April 2015 the number of registered unemployed in BiH amounted to 542.377.*

Ako kao baznu godinu uzmemo 2013. (2013.=100) i uporedimo travanj 2015. godine sa travnjem 2014. godine, uočiti ćemo pad nezaposlenosti od 0,8 indeksnih poena ili u apsolutnom iznosu broj osoba koje se vode kao nezaposlene smanjio se za 4.600.

*If we take 2013 as a base year (2013 = 100) and compare April 2015 with the same month of 2014, we will notice that the number of unemployed decreased by 0,8 index points, or in absolute terms the number of people registered as unemployed decreased by 4.600.*

Napomena: Potrebno je naglasiti da ovaj broj registriranih nezaposlenih osoba ne može da se upoređuje sa brojem nezaposlenih osoba koji je dobijen putem Ankete o radnoj snazi, kao jedinog međunarodno uporedivog indikatora nezaposlenosti u BiH.

*Note: It should be noted that the number of unemployed persons cannot be compared with the number of unemployed persons obtained through the Labour Force Survey, which is the only internationally comparable data of the unemployment in B&H.*

Bosna i Hercegovina (travanj/April)	2013	2014	2015
	Total	Total	Total
Registrirana nezaposlenost/ kraj razdoblja <i>Unemployment/ end of period</i>	549.567	546.977	542.377

Ako poredimo registrirane nezaposlene po kvalifikacionoj strukturi uočava se da je najveći broj nezaposlenih osoba sa VKV i KV kvalifikacijom 189.625, zatim slijede osobe sa NK 147.247 i sa srednjom stručnom spremom 145.515 osoba.

*If we compare registered unemployed by qualification structure, we will notice that the largest number of unemployed are highly skilled and skilled by 189.625, followed by unskilled by 147.247 and those with a high school diploma by 145.515.*

Kao nezaposleni vodi se najmanji broj osoba višeg obrazovanja tj. VŠŠ 7.399, a slijede ih osobe sa visokom školskom spremom 41.168 (uključujući doktore znanosti i magistre).

*The lowest number of unemployed are those with higher education by 7.399, followed by those with university education by 41.168 (including PhDs and Masters).*

Udio ženske populacije u registriranim nezaposlenima iznosi 51,1% ili u apsolutnom iznosu 277.377 osoba ženskoga spola.

*The share of female population in registered unemployed amounted to 51,1% or in absolute terms 277.377 females.*

U ženskoj populaciji najveći broj nezaposlenih osoba je sa srednjom spremom – 86.109, nekvalifikovanih NK – 78.477 i sa VKV i KV kvalifikacijom 76.020 osoba ženskog spola.

*In the female population, the largest number of unemployed are those with secondary education by 86.109, then those unskilled by 78.477 and those with highly skilled and skilled qualification by 76.020 females.*

	2014.									2015.			
	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV
<b>Ukupno / Total</b>	<b>546.977</b>	<b>544.847</b>	<b>545.470</b>	<b>548.609</b>	<b>552.363</b>	<b>547.981</b>	<b>547.664</b>	<b>547.336</b>	<b>547.112</b>	<b>551.187</b>	<b>550.063</b>	<b>546.888</b>	<b>542.377</b>
<b>Muškarci / Men</b>	269.720	268.215	268.228	268.736	269.847	268.433	267.890	267.886	268.608	271.569	270.993	268.561	265.000
<b>Žene / Women</b>	277.257	276.632	277.242	279.873	282.516	279.548	279.774	279.450	278.504	279.618	279.070	278.327	277.377
<b>Fakultet / University</b>	<b>39.112</b>	<b>39.178</b>	<b>39.115</b>	<b>41.070</b>	<b>43.411</b>	<b>39.921</b>	<b>40.378</b>	<b>40.594</b>	<b>40.747</b>	<b>41.562</b>	<b>41.124</b>	<b>41.147</b>	<b>41.168</b>
<b>Muškarci / Men</b>	13.481	13.495	13.451	13.876	14.583	13.611	13.740	13.834	13.888	14.153	14.017	13.979	13.970
<b>Žene / Women</b>	25.631	25.683	25.664	27.194	28.828	26.310	26.638	26.760	26.859	27.409	27.107	27.168	27.198
<b>Viša / Higher</b>	<b>7.740</b>	<b>7.727</b>	<b>7.664</b>	<b>7.799</b>	<b>8.067</b>	<b>7.526</b>	<b>7.496</b>	<b>7.522</b>	<b>7.525</b>	<b>7.570</b>	<b>7.505</b>	<b>7.450</b>	<b>7.399</b>
<b>Muškarci / Men</b>	2.933	2.927	2.901	2.935	3.012	2.843	2.821	2.847	2.857	2.892	2.873	2.842	2.835
<b>Žene / Women</b>	4.807	4.800	4.763	4.864	5.055	4.683	4.675	4.675	4.668	4.678	4.632	4.608	4.564
<b>Srednja / Secondary</b>	<b>143.127</b>	<b>142.499</b>	<b>144.006</b>	<b>145.749</b>	<b>146.677</b>	<b>147.431</b>	<b>147.519</b>	<b>147.265</b>	<b>146.805</b>	<b>147.512</b>	<b>147.431</b>	<b>146.535</b>	<b>145.515</b>
<b>Muškarci / Men</b>	58.538	58.185	58.843	59.559	59.909	60.366	60.286	60.248	60.234	60.769	60.704	60.121	59.406
<b>Žene / Women</b>	84.589	84.314	85.163	86.190	86.768	87.065	87.233	87.017	86.571	86.743	86.727	86.414	86.109
<b>VKV i KV / Highly skilled, skilled</b>	<b>192.045</b>	<b>191.137</b>	<b>191.182</b>	<b>191.511</b>	<b>192.225</b>	<b>192.020</b>	<b>191.789</b>	<b>191.789</b>	<b>192.012</b>	<b>193.807</b>	<b>193.524</b>	<b>192.018</b>	<b>189.625</b>
<b>Muškarci / Men</b>	115.804	115.081	115.065	115.027	115.364	115.167	114.903	114.955	115.420	116.960	116.809	115.543	113.605
<b>Žene / Women</b>	76.241	76.056	76.117	76.484	76.861	76.853	76.886	76.834	76.592	76.847	76.715	76.475	76.020
<b>Polukvalifikovani / Semi-skilled</b>	<b>12.131</b>	<b>12.076</b>	<b>12.046</b>	<b>11.931</b>	<b>11.884</b>	<b>11.747</b>	<b>11.670</b>	<b>11.653</b>	<b>11.649</b>	<b>11.709</b>	<b>11.633</b>	<b>11.545</b>	<b>11.423</b>
<b>Muškarci / Men</b>	6.893	6.850	6.816	6.722	6.691	6.605	6.567	6.552	6.577	6.618	6.559	6.509	6.414
<b>Žene / Women</b>	5.238	5.226	5.230	5.209	5.193	5.142	5.103	5.101	5.072	5.091	5.074	5.036	5.009
<b>Nekvalifikovani / Unskilled</b>	<b>152.822</b>	<b>152.230</b>	<b>151.457</b>	<b>150.549</b>	<b>150.099</b>	<b>149.336</b>	<b>148.812</b>	<b>148.513</b>	<b>148.374</b>	<b>149.027</b>	<b>148.846</b>	<b>148.193</b>	<b>147.247</b>
<b>Muškarci / Men</b>	72.071	71.677	71.152	70.617	70.288	69.841	69.573	69.450	69.632	70.177	70.031	69.567	68.770
<b>Žene / Women</b>	80.751	80.553	80.305	79.932	79.811	79.495	79.239	79.063	78.742	78.850	78.815	78.626	78.477

## METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

### Izvor podataka

Broj nezaposlenih osoba je rezultat prikupljanja i obrade podataka koje dostavlja Agencija za rad i zapošljavanje Bosne i Hercegovine.

Nezaposlenom osobom se smatra svaka osoba koja ispunjava zakonom propisane uvjete i prijavljena je u nekom od zavoda za zapošljavanje.

### Uporedivost anketnih i administrativnih podataka

Podaci dobijeni iz Ankete o radnoj snazi nisu metodološki uporedivi sa podacima koji se dobijaju iz drugih statističkih ili administrativnih izvora.

Uporedivost podatka je ograničena iz slijedećih razloga:

**Izvor podataka:** administrativni podaci se baziraju na statističkom istraživanju o zaposlenima, koje se temelji na kadrovskoj evidenciji pravnih subjekata i na evidencijama nezaposlenih koji su prijavljeni u uredima za zapošljavanje, dok se anketni podaci temelje na procjenjenim podacima dobijenim izravnim intervjuom ciljane skupine u okviru kućanstava izabranih slučajnim uzorkom.

**Jedinica izvješća:** jedinica izvješća za prikupljanje administrativnih podataka je pravni subjekt, dok je anketna jedinica svaki član slučajno izabranog kućanstava.

**Razdoblje promatranja:** administrativni se podaci odnose na zadnji dan u mjesecu, dok se anketni podaci odnose na aktivnost osoba u referentnom razdoblju.

**Metod prikupljanja:** podaci iz administrativnih izvora dobijaju se putem izvješća koje dostavljaju pravni subjekti, dok se anketni podaci prikupljaju izravnim upitnikom od osoba u kućanstvima koja su odabrana u uzorak.

**Periodika prikupljanja:** administrativni podaci se prikupljaju mjesečno, odnosno polugodišnje, dok se anketa u BiH provodi jedanput godišnje.

**Definicije zaposlenosti i nezaposlenosti:** administrativni podaci obuhvataju samo osobe u formalnoj zaposlenosti, odnosno osobe koje su kao nezaposlene prijavljene u uredima za zapošljavanje, dok se u anketi svaka kategorija detaljno definira sukladno međunarodnim preporukama.

### Znakovi

- nema pojave

## NOTES OF METHODOLOGY

### Data source

*Number of unemployed people is the result of collecting and processing data supplied by the Labour and Employment Agency of Bosnia and Herzegovina.*

*Unemployed person is a person who meets the statutory requirements and has been reported in any of the Employment Service.*

### Comparability of the survey and administrative data

*The data gathered in the Labour Force Survey are not methodologically comparable to the data gathered from other statistical or administrative sources.*

*The data comparability is limited due to the following reasons:*

***The source of data:*** *administrative data are based on the statistical research on the employed, based on the personnel records of business subjects and records of the unemployed registered at Employment Agencies, while the Survey data are based on the estimated data gathered in direct interviews of the target group within the households selected randomly.*

***Reportin unit:*** *the reporting unit for the gathering of administrative data is a legal subject, whereas the survey reporting unit is each member of a randomly selected household.*

***Observation period:*** *administrative data relate to the last day of a month, whereas the Survey data relate to the activities of persons during the reference period.*

***Data gathering methods:*** *the data from the administrative sources are gathered by reports delivered by business subjects, whereas the Survey data are gathered in a direct interview, from persons, members of households randomly selected in the sample.*

***Data gathering cycles:*** *administrative data are gathered monthly or semi-annually, while the Survey in Bosnia and Herzegovina is carried out once a year.*

***Definitions of employment and unemployment:*** *administrative data only encompass persons formally employed, or persons registered as unemployed with the employment agencies, whereas, in the Survey, each of the categories is defined in detail, pursuant to international recommendations.*

### Symbols

- no occurrence

---

**Izdaje i tiska Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
*Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*

**Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622**  
**Elektronička pošta/E-mail : bhas@bhas.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>**

**Odgovara zamjenik ravnatelja Fadil Fatić**  
*Person responsible: Fadil Fatić, Deputy Director*

**Priopćenje priredili: Selma Husković i Ivana Simić**  
*Prepared by: Ms. Selma Husković; Ms. Ivana Simić*

**Podaci iz ovog priopćenja objavljuju se i na internetu**  
*First Release data are also published on the Internet*

---